

轉贈

Regifting

# Regifting 轉贈

Introduction 序言

Gifts 禮物

# Regifting 轉贈

Who were the Magi? 誰是博士?

1 After Jesus was born in Bethlehem in Judea, during the time of King Herod, Magi from the east came to Jerusalem 2 and asked, “Where is the one who has been born king of the Jews? We saw his star when it rose and have come to worship him.”

1 當希律王的時候，耶穌生在猶太的伯利恆。有幾個博士從東方來到耶路撒冷，說： 2 「那生下來做猶太人之王的在哪裡？我們在東方看見他的星，特來拜他。」

馬太福音 Matthew 2:1-2

## Regifting 轉贈

Who were the Magi? 誰是博士?

Then the king placed Daniel in a high position and lavished many gifts on him. He made him ruler over the entire province of Babylon and placed him in charge of all its wise men.

於是王高抬但以理，賞賜他許多上等禮物，派他管理巴比倫全省，又立他為總理，掌管巴比倫的一切哲士。

但以理書 Daniel 2:48

# Regifting 轉贈

Who were the Magi? 誰是博士?

1 After Jesus was born in Bethlehem in Judea, during the time of King Herod, Magi from the east came to Jerusalem 2 and asked, “Where is the one who has been born king of the Jews? We saw his **star** when it rose and have come to **worship** him.”

1 當希律王的時候，耶穌生在猶太的伯利恆。有幾個博士從東方來到耶路撒冷，說： 2 「那生下來做猶太人之王的在哪裡？我們在東方看見他的**星**，特來**拜**他。」

馬太福音 Matthew 2:1-2



# Regifting 轉贈

## 1. Gold – Royalty

黃金 – 君王 / 皇室

# Regifting 轉贈

## 2. Frankincense – Priesthood 乳香 – 祭司聖職



# Regifting 轉贈

## 2. Frankincense – Priesthood 乳香 – 祭司聖職

Since then we have a great high priest who has passed through the heavens, Jesus, the Son of God, let us hold fast our confession. For we do not have a high priest who is unable to sympathize with our weaknesses, but one who in every respect has been tempted as we are, yet without sin. Let us then with confidence draw near to the throne of grace, that we may receive mercy and find grace to help in time of need.

我們既然有一位已經升入高天尊榮的大祭司，就是神的兒子耶穌，便當持定所承認的道。因我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱，他也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是他沒有犯罪。所以我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠，做隨時的幫助。」

希伯來書 Hebrews 4:14-16

## Regifting 轉贈

### 3. Myrrh – Humanity

沒藥 – 人性

## Regifting 轉贈

What will you offer Jesus this Christmas?

今年聖誕節你要為耶穌作什麼？

# Regifting 轉贈

A Visit from Space  
從外太空來的訪客

## Regifting 轉贈

God has visited our planet in the form of His only Son, Jesus Christ. Let's celebrate, worship and serve Him!

神藉祂獨生子耶穌基督來到人間  
讓我們歡慶、敬拜、事奉祂!